



DOS:

–Monter le même nombre de m et faire le même travail sans faire la fente.

FINITIONS :

–Avec une aiguille à tapisserie et le coloris correspondant à la rayure, réaliser 2 brides boutonnées sur le devant en se référant au schéma.

–Coudre les boutons face aux boutonnées.

–Coudre les côtés.

–**FRANGES** : Couper des brins de 15 cm de long dans le coloris Framboise et les disposer en franges de 3 brins (soit 6 fils une fois repliés) dans le bas du poncho. Les espacées de 1,5 cm et les égaliser à 6 cm de longueur.

QUALITÉ	COLORIS	0-1 an	(2-3 ans)
BAMBOULÈNE	289 poudre	1 pel	2 pel
BAMBOULÈNE	056 vieux rose	1 pel	2 pel
BAMBOULÈNE	300 hortensia	2 pel	2 pel
BAMBOULÈNE	305 rubis	1 pel	2 pel
BAMBOULÈNE	050 cacao	1 pel	2 pel

COMPOSITION :

BAMBOULÈNE (50% Laine, 50% Bambou)

FOURNITURES :

Aiguilles n° 4 – 3 boutons.

ECHANTILLON :

Attention ! Contrôlez votre travail. Si vous tricotez trop serré, changez pour des aiguilles plus grosses et si vous tricotez trop lâche, changez pour des aiguilles plus fines.

–21 m et 36 rgs tricoté en POINT MOUSSE, en BAMBOULÈNE, aig n° 4 = 10 cm.

POINTS EMPLOYÉS:

POINT MOUSSE aux aig n° 4 :

Rg 1 : (endroit du travail) tricoter toutes les m à l'endroit.

Rg 2 : (envers du travail) tricoter toutes les m à l'endroit.

répéter toujours ces 2 rgs

RAYURES : 12 (14) rgs Poudre, 12 (14) rgs Vieux Rose, 12 (14) rgs Hortensia, 12 (14) rgs Rubis et 12 (14) rgs Cacao
Répéter toujours ces 60 rgs

EXPLICATIONS :

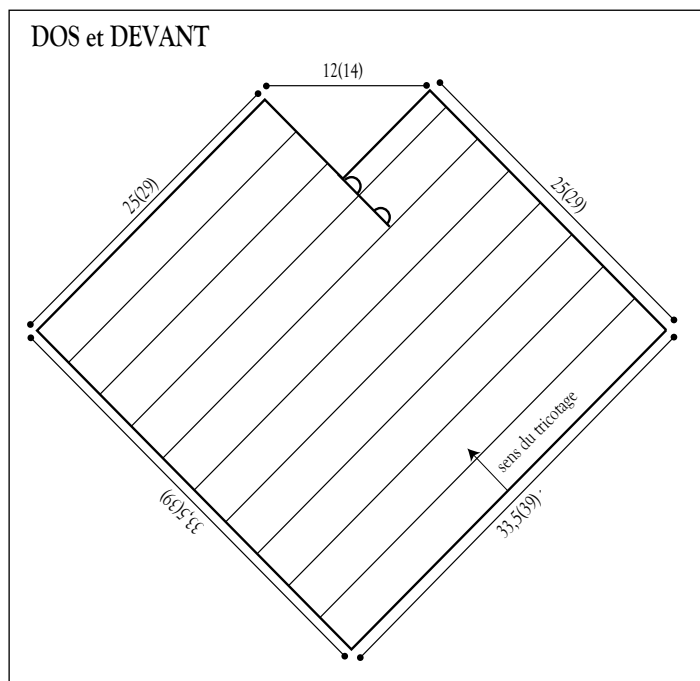
DEVANT :

–Monter 70 (82) m aux aig n° 4, coloris Poudre. Tricoter en point mousse rayé.

–A 20 (23,5) cm de haut, former la fente, tricoter sur les 18 (21) premières m (laisser les 52 (61) dernières m en attente) pendant 5 (6) cm et rabattre les m.

–Puis reprendre les 52 (61) m laissées en attente.

–A 33,5 (39) cm de hauteur totale, rabattre les m.





Rw 1: (RIGHT side) plain-knit all stitches.

Rw 2: (wrong side) plain-knit all stitches.

always repeat these 2 rws.

STRIPES: 12 (14) rws Poudre, 12 (14) rws Vieux Rose, 12 (14) rws Hortensia, 12 (14) rws Rubis and 12 (14) rws Cacao

Always repeat these 60 rws.

EXPLANATIONS:

FRONT:

–Cast 70 (82) s on ndl no 4, Poudre colour. Knit in garter stitch (stripes).

–At 20 (23,5) cm height, form the slit, knit on first 18 (21) s (leave last 52 (61) s on hold) for 5 (6) cm and bind off the s.

–Then take back the 52 (61) s left on hold.

–At 33.5 (39) cm tot height, bind off the s.

BACK:

–Cast on same number of s and proceed in the same way but without the slit.

FINISHING:

–With a tapestry needle and colour matching to the stripe, make 2 treble buttonholes on the front as per diagram.

–Sew the buttons opposite to buttonholes.

–Sew the sides.

–**FRINGES:** Cut threads of 15cm length in Framboise colour and arrange them in fringes of 3 threads (that is 6 threads once folded) at the bottom of poncho. Place them 1.5cm apart and even up at 6cm length.

QUALITY	COLOUR	0-1 year	(2-3 years)
BAMBOULENE	289 Poudre	1 ball	2 balls
BAMBOULENE	056 Vieux rose	1 ball	2 balls
BAMBOULENE	300 Hortensia	2 balls	2 balls
BAMBOULENE	305 Rubis	1 ball	2 balls
BAMBOULENE	050 Cacao	1 ball	2 balls

COMPOSITION:

BAMBOULENE (50% Wool, 50% Bamboo)

MATERIALS:

Needles no 4 – 3 buttons.

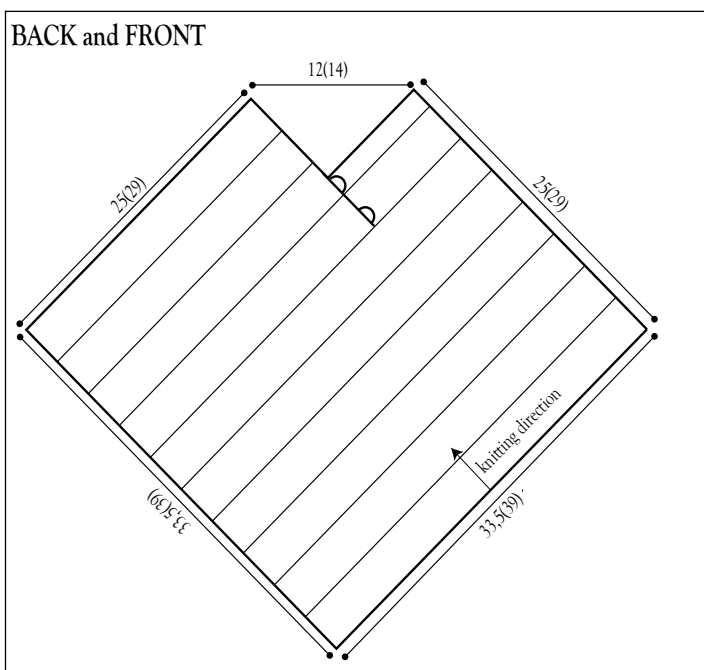
TEST SAMPLE:

Warning! Check your work. If you knit too tight, change for larger needles and if you knit too loose, change for thinner ones.

–21 s and 36 rws knit in GARTER STITCH, in BAMBOULENE, ndl no 4 = 10cm.

STITCHES USED:

GARTER STITCH with ndl no 4:





ANGEWANDTE MUSTER:

KRAUSRIPPE mit Stricknadeln Nr. 4:

R 1: (VORDERseite) alle M re stricken.

R 2: (RÜCKseite) alle M re stricken.

Diese 2 R immer wiederholen

STREIFEN: Farbfolge : 12 (14) R in Poudre, 12 (14)

R in Vieux Rose, 12 (14) R in Hortensia, 12 (14) R in

Rubis und 12 (14) R in Cacao

Diese 60 R immer wiederholen

ANLEITUNG:

VORDERTEIL:

-Mit Stricknadeln Nr. 4 in Farbe Poudre 70 (82) M anschlagen. In Krausrippe gestreift stricken.

-Ab 20 (23,5) cm H für den Schlitz die 18 (21) ersten M 5 (6) cm hoch stricken (dazu die letzten 52 (61) M still legen) und alle M abketten.

-Dann die 52 (61) still gelegten M wieder aufnehmen.

-In 33,5 (39) cm Gesamth alle M abketten.

RÜCKEN:

-Die gleiche Maschenanzahl und die gleiche Arbeit wie für den Rücken stri, allerdings ohne Schlitz.

FERTIGSTELLUNG:

-Mit einer Stopfnadel nach Schema am Vorderteil in der zum jew Streifen passenden Farbe 2 Knopfschlaufen herstellen.

-Die Knöpfe gegenüber den Knopflöchern befestigen.

-Die Seitennähte schließen.

-**FRANSEN:** In Farbe Framboise Fäden von 15 cm Länge abschneiden und diese zu Fransen von jew. 3 Fäden (1 Franse = 6 Fäden) am unteren Rand des Ponchos befestigen. Diese in 1,5 cm Entfernung zueinander anbringen und auf eine L von 6 cm zuschneiden.

QUALITÄT	FARBE	(0-1 Jahre)	(2-3 Jahre)
BAMBOULÈNE	289 poudre	1 Kn.	2 Kn.
BAMBOULÈNE	056 Vieux rose	1 Kn.	2 Kn.
BAMBOULÈNE	300 Hortensia	2 Kn.	2 Kn.
BAMBOULÈNE	305 Rubis	1 Kn.	2 Kn.
BAMBOULÈNE	050 Cacao	1 Kn.	2 Kn.

ZUSAMMENSETZUNG:

BAMBOULÈNE (50% Wolle, 50% Bambus)

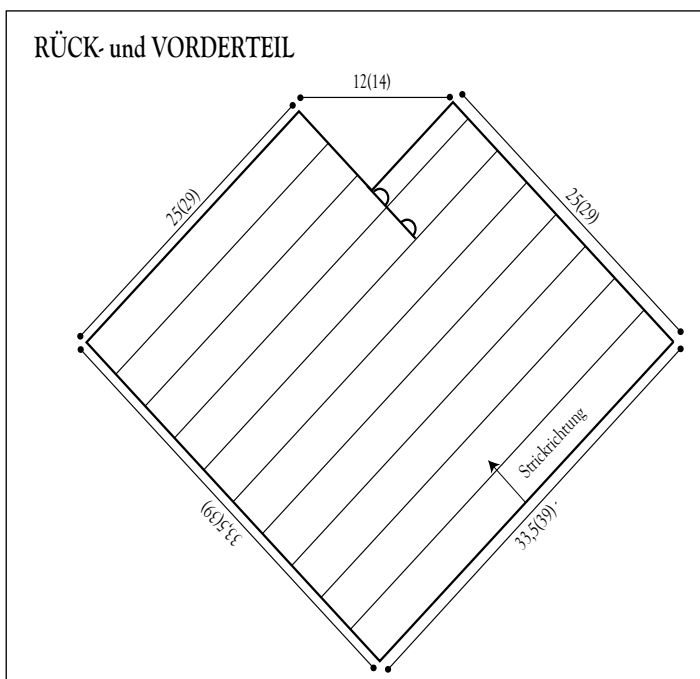
ZUBEHÖR:

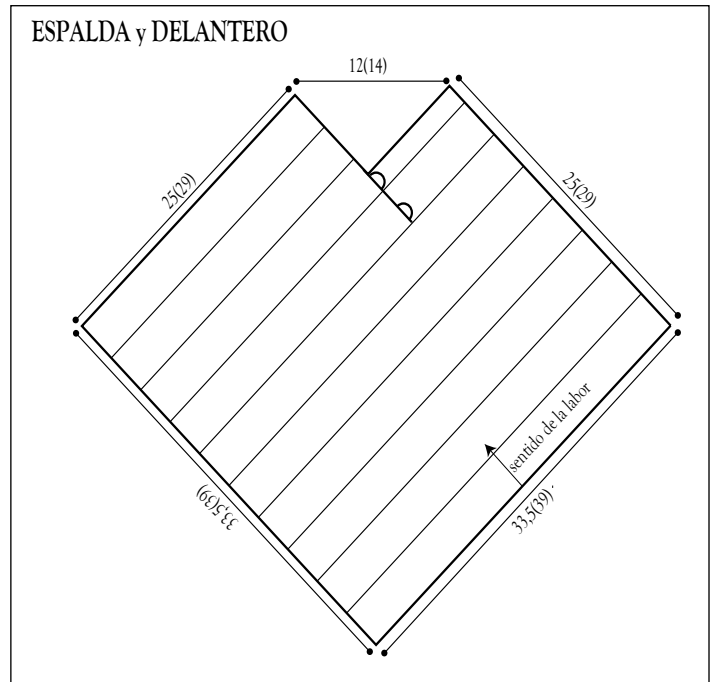
Stricknadeln Nr. 4 - 3 Knöpfe

MASCHENPROBE:

-Vorsicht! Überprüfen Sie Ihre Arbeit. Falls Sie zu fest stricken, nehmen Sie dickere Stricknadeln und falls Sie zu locker stricken, nehmen Sie dünnere Stricknadeln.

-21 M und 36 R mit Stricknadeln Nr. 4 in BAMBOULÈNE in KRAUSRIPPE gestrickt = 10 cm.





CALIDAD	COLOR	0-1 año	(2-3 años)
BAMBOULÈNE	289 Poudre	1 ov	2 ov
BAMBOULÈNE	056 Vieux Rose	1 ov	2 ov
BAMBOULÈNE	300 Hortensia	2 ov	2 ov
BAMBOULÈNE	305 Rubis	1 ov	2 ov
BAMBOULÈNE	050 Cacao	1 ov	2 ov

COMPOSICIÓN:

BAMBOULÈNE (50% lana, 50% bambú)

MATERIAL:

Agujas n.º 4; 3 botones.

MUESTRA:

¡Atención! Controlar la labor. Si se teje demasiado apretado, cambiar por agujas más gruesas y si se teje muy flojo, cambiar por agujas más finas.

-21 p y 36 v tejen PUNTO MUSGO, en BAMBOULÈNE, ags n.º 4 = 10 cm.

PUNTOS EMPLEADOS:

PUNTO MUSGO con ags n.º 4:

V 1: (DER de lab) tej todos los p al der.

V 2: (REV de lab) tej todos los p al der.

repetir siempre estas 2 v

RAYAS: 12 (14) v Poudre, 12 (14) v Vieux Rose, 12 (14) v Hortensia, 12 (14) v Rubis y 12 (14) v Cacao

Repetir siempre estas 60 v.

EXPLICACIONES:

DELANTERO:

-Montar 70 (82) p con ags n.º 4, color Poudre. Tej en punto musgo rayado.

-A 20 (23,5) cm de altura, formar la abertura, tej sobre los 18 (21) primeros p (dejar los 52 (61) últimos p en espera) durante 5 (6) cm y rematarlos.

-Recoger los 52 (61) p dejados en espera.

-A 33,5 (39) cm de altura total, rematar los p.

ESPALDA:

-Montar el mismo número de puntos y hacer el mismo trabajo salvo la abertura.

ACABADOS:

-Con una aguja de tapicero y el color correspondiente de la raya, realizar 2 bridas de ojales en la parte delantera siguiendo el esquema.

-Coser los botones frente a los ojales.

-Coser los lados.

-**FLECOS:** Cortar los flecos de 15 cm de largo en color Framboise y colocarlos de 3 en 3 (es decir, 6 hilos una vez doblados) en la parte baja del poncho. Separarlos por 1,5 cm e igualarlos a 6 cm de largo.



KWALITEIT	KLEUR	0-1 jaar	(2-3 jaar)
BAMBOULÈNE	289 Poudre	1 bol	2 bollen
BAMBOULÈNE	056 Vieux rose	1 bol	2 bollen
BAMBOULÈNE	300 Hortensia	2 bollen	2 bollen
BAMBOULÈNE	305 Rubis	1 bol	2 bollen
BAMBOULÈNE	050 Cacao	1 bol	2 bollen

SAMENSTELLING:

BAMBOULÈNE (50% Wol, 50% Bamboe)

BENODIGD MATERIAAL:

Breinaalden nr 4 – 3 knopen.

PROEFLAPJE:

Opgepast! Controleer uw werk. Indien u te vast breit, gebruik dickere naalden en indien u te los breit, gebruik dan fijnere naalden.

–21 st en 36 trn gebreid in RIBBELSTEEK, met BAMBOULENE en nldn nr 4 = 10 cm.

GEBRUIKTE STEKEN:

RIBBELSTEEK met nldn nr 4:

Toer 1: (R kant van het werk) alle st r breien.

Toer 2: (AV kant van het werk) alle st r breien.

Deze 2 toeren steeds herhalen.

STREPEN: 12 (14) trn Poudre, 12 (14) trn Vieux Rose, 12 (14) trn Hortensia, 12 (14) trn Rubis en 12 (14) trn Cacao

Deze 60 toeren steeds herhalen.

WERKWIJZE:

VOORPAND:

–70 (82) st opzetten met nldn nr 4 in Poudre kleur. In gestreepte ribbelsteek breien.

–Bij een TH van 20 (23,5) cm, de spleet vormen, 5 (6) cm op de 18 (21) eerste st breien (de 52 (61) laatste st in afwachting laten) en de st afkanten.

–Daarna de 52 (61) st die in afwachting gebleven zijn terug opnemen.

–Bij een TH van 33,5 (39) cm, de st afkanten.

RUGPAND:

–Hetzelfde aantal st opzetten en hetzelfde werk doen zonder de spleet te maken.

AFWERKING:

–Met een bordurnaald en dezelfde kleur als de streep, 2 lusjes maken voor de knoopsgaten op de voorkant zoals aangeduid op het schema.

–De knopen rechtover de knoopsgaten vastnaaien.

–De zijkanten vastnaaien.

–**FRANJES:** Draden van 15 cm lang snijden in Framboise kleur en ze per drie (dus 6 franjes nadat ze in tweeën geplooid zijn) aan de onderkant van de poncho vastmaken. Dit om de 1,5 cm en ze daarna op een lengte van 6 cm afsnijden.

